

# Bedienungsanleitung

# KDK Push-in-CAGE CLAMP® Energiezähler

# mit MID-Konformitätserklärung



420565PRO20-U (4PU)



420506PRO20-U (2PU CT)

© 2022 KDK - alle Rechte vorbehalten. 122022V1.04



П	NHALTSV	'ERZEICHNIS	
1 2		heitsinformationen	
2.1		Sicherheitshinweise	
	2.2	Sicherheitsvorschriften	
	2.3	Verantwortlichkeit	
3		heitshinweise zur Installation	
J	3.1	Qualifiziertes Personal	
	3.2	Benutzung nur für bestimmte Verwendungszwecke	
	3.3	Sachgemäße Handhabung	
	3.4	Ausschluss der Haftung	
4		zikate	
7	4.1	MID-Konformitätserklärung: 420565PRO20-U (4PU)	
	4.2	CE-Konformitätserklärung: 420565PRO20-U (4PU)	
	4.3	MID-Konformitätserklärung: 420506PRO20-CT (2PU CT)	
	4.4	MID-Konformitätserklärung: 420506PRO20-CT (2PU CT)	
5		kationen	
J	5.1	Leistungskriterien	
	5.2	Messabweichungen	
	5.3	Check-Summe der Softwareversion	
	5.4	Zulässige Temperaturen für die Push-in-CAGE CLAMP® Klemmen	
	5.5	Bluetooth® Spezifikationen	
	5.6	M-Bus Kommunikation Spezifikationen	
	5.7	Modbus® Kommunikation Spezifikationen	
	5.8	Gehäuse Maße	
	5.9	Anschlusstechnik	
	5.10	Schaltungsarten	
		sschema 4PU	
		sschema 2PU CT	
6		ation	
7		b	
	7.1	Display Teil 1 (MID-relevant)	. 16
	7.2	Display Teil 2 (MID-relevant)	. 16
	7.3	Display Teil 3 (nicht MID relevant)	. 16
	7.4	Ablaufdiagramm 4PU und 2PU CT	. 17
	7.5	Bedienung über die Tasten	. 18
	7.6	Bluetooth®	. 18
	7.7	Mögliche Einstellungen über die Tasten	. 19
	7.8	Menüpunkt: Passwort	. 19



	7.9	Menüpunkt: Tarif	19
	7.10	Menüpunkt: S0-Impulse – Einstellung der Impulswertigkeit	20
	7.11	Menüpunkt: S0-Impulse – Einstellung des Impulstyps	20
	7.12	Menüpunkt: S0-Impulse – Einstellung der Impulslänge	20
	7.13	Menüpunkt: Modbus® - Einstellung der Adresse (ID)	21
	7.14	Menüpunkt: Modbus® - Einstellung der Baudrate	21
	7.15	Menüpunkt: Modbus® - Einstellung der Parität	21
	7.16	Menüpunkt: M-Bus - Einstellung der Adresse (ID)	21
	7.17	Menüpunkt: M-Bus - Einstellung der Baudrate	. 22
	7.18	Menüpunkt: Backlight (Hintergrundbeleuchtung)	22
	7.19	Menüpunkt: Power-down-Zähler	22
	7.20	Menüpunkt: Tageszähler	. 22
	7.21	Menüpunkt: OBIS-Codes	23
	7.22	OBIS-Codes-Tabellen	23
	7.23	Einstellen des Wandlerverhältnisses (nur 2PU CT)	25
8	Fehler	suche	. 27
	8.1	Technischer Support	. 27
9 1(		gungg 1 – Multitariffunktion	
	10.1	A1.2 Umschalten der Tarife auf T3 and T4	28
1:	L Anhar	ng 2 – M-Bus	29
	11.1	Kommunikation über die M-Bus-Schnittstelle	29
	11.2	M-Bus-Registermap	30
	11.3	M-Bus -Schreibregister	31
12	2 Anhar	ng 3 – Modbus	32
	12.1	Kommunikation über die Modbus®-Schnittstelle	32
	12.2	Modbus®-Registermap	33
	12.3	Befehle über Modbus®-Kommunikation	. 37
13	3 Anhar	g 4 - Bluetooth®	. 38
	13.1	Bluetooth am Zähler aktivieren	. 38
	13.2	Bluetooth Verbindung mit dem Zähler	39
	13.3	App – Geräte Seite	40
	13.4	App – Auslesen der Zählerdaten	41
	13.5	App – Speichern der Zählerdaten	
	13.6	App – Ändern von Zählerparameter	43



#### 1 VORWORT

Obwohl wir die Energiezähler nach internationalen Standards produzieren und unsere Qualitätskontrolle sehr genau ist, ist es dennoch möglich, dass dieser Zähler einen Defekt oder Ausfall aufweist, für den wir uns entschuldigen. Unter normalen Bedingungen sollte Ihnen Ihr Produkt jahrelang einen störungsfreien Betrieb ermöglichen. Falls ein Problem mit dem Energiezähler auftritt, sollten Sie sich sofort an Ihren Händler wenden. Die Gehäuse der Energiezähler sind versiegelt und dürfen nicht geöffnet werden. Bei Öffnung des Gehäuses oder Beschädigung des Siegels erlischt die Gewährleistung.

#### 2 SICHERHEITSINFORMATIONEN

#### 2.1 SICHERHEITSHINWEISE

Um auf eine Gefahr aufmerksam zu machen wird der Anwender mittels Signalwörtern und Gefahrenzeichen darauf hingewiesen.



#### Gefahr

Weist auf eine **unmittelbar** gefährliche Situation hin, die zum **Tod oder zu schweren Verletzungen** führen **wird**, wenn die Sicherheitsmaßnahmen nicht befolgt werden.



#### Warnung

Weist auf eine **möglicherweise** gefährliche Situation hin, die **zum Tod oder schweren Verletzungen** führen **kann**, wenn die Sicherheitsmaßnahmen nicht befolgt werden.

Vorsicht - Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zu geringfügigen oder leichten Verletzungen führen kann, wenn die Sicherheitsmaßnahmen nicht befolgt werden.

**Hinweis** - Weist auf mögliche Sachschäden hin, welche entstehen können, wenn die Sicherheitsmaßnahmen nicht befolgt werden.

#### 2.2 SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Dieses Produkt wurde nach strengen Qualitäts- und Sicherheitsstandards entwickelt und hergestellt. Dennoch gibt es einige Sicherheitsvorschriften hinsichtlich Installation und Betrieb, die besonders beachtet werden sollten.

Das Berühren unter Spannung stehender Teile ist lebensgefährlich. Die entsprechenden Vorsicherungen sind deshalb zu entfernen und bis zum Abschluss der Arbeit so aufzubewahren, dass sie von anderen Personen nicht unbemerkt wiedereingesetzt werden können. Die Sicherheitsvorschriften des örtlichen Netzbetreibers sind einzuhalten. Die Installation des Gerätes darf nur von fachkundigem und entsprechend geschultem Personal durchgeführt werden.

Heruntergefallene Geräte dürfen nicht mehr installiert werden, auch wenn nach dem Sturz keine Beschädigungen sichtbar sind. Interne Beschädigungen können zu Funktionsstörungen oder Kurzschlüssen führen. Diese Geräte müssen zur Prüfung an den Hersteller gesendet werden.

Die Geräte dürfen nicht mit fließendem Wasser oder gar mit Hochdruckgeräten gereinigt werden. Eingedrungenes Wasser kann Kurzschlüsse verursachen.

#### 2.3 VERANTWORTLICHKEIT

Der Eigentümer des Gerätes ist dafür verantwortlich, dass jede Person die mit Arbeiten betraut wird:

- Das Benutzerhandbuch gelesen und verstanden hat.
- Für die auszuführenden Tätigkeiten genügend qualifiziert ist.
- Die genannten Sicherheitsvorschriften und Hinweise in den einzelnen Kapiteln strikt befolgt.



#### 3 SICHERHEITSHINWEISE ZUR INSTALLATION

#### 3.1 QUALIFIZIERTES PERSONAL

Das in diesem Handbuch beschriebene Gerät darf nur von qualifiziertem Personal installiert und in Betrieb gesetzt werden. Im Sinne der in diesem Handbuch enthaltenen Information zur Sicherheit gelten jene Personen als qualifiziert, die zugelassen sind Geräte, Systeme und Stromkreise entsprechend der Sicherheitsnormen und Verordnungen in Betrieb zu setzen, einzuschalten, zu erden und zu kennzeichnen.

#### 3.2 BENUTZUNG NUR FÜR BESTIMMTE VERWENDUNGSZWECKE

Der Zähler darf ausschließlich für die im Katalog und im Benutzerhandbuch aufgeführten Verwendungszwecke und nur in Verbindung mit den von KDK Dornscheidt empfohlenen und zugelassenen Vorrichtungen und Einzelteilen eingesetzt werden.

#### 3.3 SACHGEMÄßE HANDHABUNG

Das Produkt kann nur einwandfrei und zuverlässig funktionieren, wenn es korrekt transportiert, gelagert, installiert wird, sowie wenn es richtig betrieben und instandgehalten wird. Beim Betrieb von elektrischen Geräten können Teile unter gefährlich hoher Spannung stehen. Falsche Handhabung kann deshalb schwere Verletzungen und Schäden an Menschen oder Geräten zur Folge haben.

- Nur isoliertes Werkzeug verwenden.
- Nicht anschließen, wenn der Stromkreis unter Spannung steht.
- Das Messgerät nicht an dreiphasigen 400VAC Netzen (ohne Sternpunkt) anschließen.
- Das Messgerät nur in trockener, nicht explosiver Umgebung verwenden.
- Vor Staub, Schimmel und Insekten schützen.
- Sicherstellen, dass die benutzten Anschlussleitungen für den Höchststrom des Messgeräts geeignet sind.
- Sicherstellen, dass die Leitungen richtig angeschlossen sind, bevor das Messgerät eingeschaltet wird.
- Installation, Wartung und Reparaturen sollten nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- Auf keinen Fall die Siegel brechen, oder das Gehäuse öffnen, da dies die Funktionalität des Messgeräts beeinträchtigt und jegliche Garantieansprüche erlöschen.
- Das Messgerät enthält sehr empfindliche Bauteile, die beim runterfallen des Zählers beschädigt werden könnten. Wenn das Messgerät runtergefallen ist, dann <u>nicht</u> installieren. Kontaktieren Sie KDK Dornscheidt.

#### 3.4 AUSSCHLUSS DER HAFTUNG

Wir haben den Inhalt der vorliegenden Veröffentlichung überprüft und unser Bestes getan, um die Beschreibungen so exakt wie möglich zu gestalten. Dennoch können Abweichungen von den Beschreibungen nicht vollständig ausgeschlossen werden, sodass für eventuelle Fehler in der zur Verfügung gestellten Information keine Haftung übernommen werden kann. Die Daten in diesem Handbuch werden regelmäßig überprüft und notwendige Berichtigungen werden in nachfolgenden Ausgaben berücksichtigt. Verbesserungsvorschläge nehmen wir gerne entgegen.



#### ZERTIFIZIKATE

#### 4.1 MID-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG: 420565PRO20-U (4PU)





# EU-type examination certificate



Number T12050 revision 6 Project number 3545379 Page 1 of 1

Issued by NMi Certin B.V.,

designated and notified by the Netherlands to perform tasks with respect to conformity modules mentioned in article 17 of Directive 2014/32/EU, after having established that the Measuring instrument meets the applicable requirements of Directive 2014/32/EU, to:

Manufacturer Inepro Metering BV

Pondweg 7

2153 PK Nieuw Vennep The Netherlands

Measuring instrument A static Active Electrical Energy Meter

: 4PS, 4PU

Manufacturer's mark or name Inepro

Reference voltage 230V; 3x230/400 V

Reference current

Destined for the measurement of electrical energy, in a

- three-phase four-wire network - three-phase three-wire network - two-phase three-wire network - single-phase two-wire network

Accuracy class A or B **Environment classes** M1 / E2 Temperature range -40 °C / +70 °C

Further properties are described in the annexes:

- Description T12050 revision 6; - Documentation folder T12050-3.

Valid until 22 February 2031

Remark This revision replaces the earlier versions, including its documentation

**Issuing Authority** 

#### NMi Certin B.V., Notified Body number 0122

26 July 2022



**Certification Board** 

This document is issued under the provision that no liability is accepted and that the manufacturer shall indemnify third-party

The designation of NMi Certin B.V. as Notified Body can be verified at http:// ec.europa.eu/growth/tools-databases/nando/

Reproduction of the complete document only is permitted.

This document is digitally signed and sealed. The digital signature can be verified in the blue ribbon at the top of the electronic version of this certificate





NMi Certin B.V. Thijsseweg 11 2629 JA Delft The Netherlands certin@nmi.nl www.nmi.nl





#### 4.2 CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG: 420565PRO20-U (4PU)



We,

Inepro Metering BV

(supplier's name)

Pondweg 7 2153 PK Nieuw-Vennep The Netherlands

(supplier's address)

declare under our sole responsibility that the product:

4PU and 4PS

Three phase DIN rail Watt Hour meter

(Name, type or model, batch or serial number, possibly source and number of items)

to which this declaration relates in conformity with the following European harmonized and published standards at date of this declaration:

EN 50470-1:2006 EN 50470-3:2006

(Title and or number and date of issue of the applied standard(s))

Following the provisions of the Directives (if applicable):

☑ 2014/32/EU (MID)

☑ 2011/65/EU (RoHS)

☑ 1907/2006 (REACH)

Nieuw-Vennep, 23-02-2021

Place and date of issue

D. van der Vaart

Name of responsible for CE-marking



This declaration of Conformity is suitable to the European Standard EN 45014 General Criteria for Supplier's Declaration of Conformity. The basis for the criteria has been found in international documentation. particularly in ISO / IEC, Guide 22, 1982, Information on manufacturer's Declaration of Conformity with standards or other technical specifications



#### 4.3 MID-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG: 420506PRO20-CT (2PU CT)







# **EU-type examination** certificate



Number T12229 revision 4 Project number 3499794 Page 1 of 1

NMi Certin B.V., Issued by

designated and notified by the Netherlands to perform tasks with respect to conformity modules mentioned in article 17 of Directive 2014/32/EU, after having established that the Measuring instrument meets the applicable requirements of Directive 2014/32/EU, to:

Inepro Metering BV Manufacturer

Pondweg 7

2153 PK Nieuw Vennep The Netherlands

A static Active Electrical Energy Meter Measuring instrument

2PU CT

Manufacturer's mark or name Inepro

230V; 3x230/400 V Reference voltage

Reference current 1 A

Destined for the measurement of electrical energy, in a

- three-phase four-wire network - three-phase three-wire network - two-phase three-wire network - single-phase two-wire network

Accuracy class A or B **Environment classes** M1/E2 Temperature range : -40 °C / +70 °C

Further properties are described in the annexes:

- Description T12229 revision 4; - Documentation folder T12229-4.

Valid until 15 October 2031

Remark This revision replaces previous revisions, except for its documentation folder.

**Issuing Authority** 

NMi Certin B.V., Notified Body number 0122

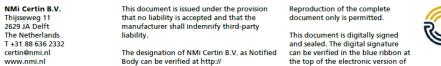
18 March 2022

**Certification Board** 

Body can be verified at http:// ec.europa.eu/growth/tools-databases/nando/

the top of the electronic version of this certificate.







# 4.4 MID-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG: 420506PRO20-CT (2PU CT)



Wе,

Inepro Metering BV Pondweg 7 2153 PK Nieuw-Vennep The Netherlands



Declare under our sole responsibility that the product;

2PU CT

Static Active Electrical Energy Meter with the measurement range of;

#### Three phase DIN rail Watt Hour meter

This declaration of Conformity is suitable to the European Standard EN 45014 General Criteria for Supplier's Declaration of Conformity. The basis for the criteria has been found in international documentation, particularly in

ISO / IEC, Guide 22, 1982, Information on manufacturer's Declaration of Conformity with standards or other technical specifications To which this declaration relates in conformity with the following European harmonized and published standards at date of this declaration

EN 50470-1-2006 EN 50470-3-2006

EN IEC 61326-1:2021

ETSI EN 301 489-1: V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17: V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328: V2.2.2 (2019-07)

EN 62311:2020

Following the provisions of the Directives (If applicable)

2014/32/EU (MID) 2011/65/EU (RoHS) 1907/2006 (REACH) 2014/53/EU (RED)

Nieuw-Vennep, 08-03-2021 Name of responsible for CE-Marking D. van der Vaart



#### 5 SPEZIFIKATIONEN

Gehäusewerkstoff Polycarbonat (PC 940A)

Messgröße Wirk- und Blindenergie in Liefer- und Bezugsrichtung

Nennspannung Un AC 230 / 400 V (3 $^{\sim}$ ) Betriebsspannung 3 x 230 / 400 V ±20 %

Betriebsfrequenz 45-60Hz

 Basisstrom (Ib)
 5 A
 1 A

 Maximaler Nennstrom (Imax)
 65 A
 5 A

Betriebsstrombereich 0,4 % I<sub>b</sub>-I<sub>max</sub>

Eigenverbrauch ≤2 W/Phase - ≤10 VA / Phase (aktiv - reaktiv)

Überstromfestigkeit 30 I<sub>max</sub> für 0,01s

Isolationsfähigkeit:

- Wechselspannungsfestigkeit 4 KV für 1 Minute

- Impulsspannungsfestigkeit 6 KV – 1,2 μS wellenförmig

Registrierte Harmonische 0,05 – 0,25 kHz Impulsausgang rote LED auf der Front 10.000 imp/kWh

S0-Impulsausgangsrate **10.000 (2PU CT)**/2.000/**1.000 (4PU)**/100/10/1/0,1/0,01 Imp/kWh

Impulslänge Wählbar 2-99 ms (abhängig von Impulsausgangsrate)

Datenspeicher Bis zu 10 Jahre gespeichert, auch ohne Spannungsversorgung.

#### **5.1 LEISTUNGSKRITERIEN**

Luftfeuchtigkeit bei Betrieb≤75 %Luftfeuchtigkeit bei Lagerung≤95 %Umgebungstemperatur (Betrieb)-40 ... +70°CLagertemperatur-30 ... +70°CInternationale NormEN 50470-1/3

Genauigkeitsklasse Wirkverbrauch Klasse B (=1% Genauigkeit)

Blindverbrauch Klasse 2

Schutzart IP51 (Frontseite); IP20 (Anschluss)

Schutzklasse II

#### **5.2 MESSABWEICHUNGEN**

#### Bei symmetrischer Last

0,05 lb	Cosφ = 1	±1,5 %
0,1 l <sub>b</sub>	$Cos\phi = 0.5$ ind.	±1,5 %
	Cosф= 0.8 kap.	±1,5 %
0,1 I <sub>b</sub> - I <sub>max</sub>	Cosφ = 1	±1,0 %
0,2 l <sub>b</sub> - l <sub>max</sub>	$Cos\phi = 0.5$ ind.	±1,0 %
	$Cos\phi = 0.8 \text{ kap.}$	±1,0 %

#### **5.3 CHECK-SUMME DER SOFTWAREVERSION**

Die Check-Summe dient zur Kontrolle der Software des Zählers. Über die Check-Summe haben Sie die Möglichkeit zu überprüfen, ob die Software vollfunktionsfähig ist oder ob es Fehler beinhaltet.

Für 4PU:

rui 4ru.			
Softwareversion	Check-Summe		
V1.18	27325923		
V1.21	27327238		
V1.26	59269903		
V1.28	59268366		
V1.34	59268366		

Für 2PU CT:

Softwareversion	Check-Summe
V1.02	59629173
V1.03	59607739
V1.04	59811839

Falls Sie eine Abweichung der Check-Summe festgestellt haben, kontaktieren Sie umgehend den technischen Support unter der Telefonnummer 02244 / 91994-47 oder per E-Mail unter support@kdk-dornscheidt.com.



#### 5.4 ZULÄSSIGE TEMPERATUREN FÜR DIE PUSH-IN-CAGE CLAMP® KLEMMEN

Überschreiten Sie nicht die folgenden Grenzwerte für die Umgebungstemperatur in Kombination mit Leiterquerschnitt und Nennstrom:

Artikel/ Product	Leiterquerschnitt/ Conductor cross-section	Bemessungsstrom/ Rated current	•	ungstemp ent tempe 55°C	
	25 mm²	65 A		Х	
	(Feindrähtiger Leiter/Fine-stranded conductor)	45 A			Х
	16 mm²	65 A	Х		
	(Feindrähtiger Leiter mit Aderendhülse/	55 A		Х	
	Fine-stranded conductor with insulated ferrule)	35 A			Х
	16 mm²	65 A	Х		
	(Feindrähtiger Leiter/Fine-stranded conductor)	50 A		Х	
	(Femarantiger Leiter/Fine-Stranded Conductor)	35 A			Х
	10 mm²	55 A	Х		
	(Feindrähtiger Leiter mit Aderendhülse/	45 A		Х	
	Fine-stranded conductor with insulated ferrule)	30 A			Х
	10 mm²	55 A	Х		
420565Pro20-U		40 A		Х	
	(Feindrähtiger Leiter/Fine-stranded conductor)	30 A			Х
	6 mm²	41 A	Х		
	(Feindrähtiger Leiter mit Aderendhülse/	39 A		Х	
	Fine-stranded conductor with insulated ferrule)	27 A			Х
	6 mm²	41 A	Х		
	(Feindrähtiger Leiter/Fine-stranded conductor)	37 A		Х	
		25 A			Х
	4 mm²	32 A	Х		
	(Feindrähtiger Leiter mit Aderendhülse/	27 A		Х	
	Fine-stranded conductor with insulated ferrule)	17 A			Х
	4 mm²	30 A	Х		
	(Feindrähtiger Leiter/Fine-stranded conductor)	25 A		Х	
		15 A			Х

#### 5.5 BLUETOOTH® SPEZIFIKATIONEN

Protokoll BLE 4.2

Frequenzbereich Bluetooth® 4.0: 2402 - 2480 MHz (40 CH)

# **5.6 M-Bus Kommunikation Spezifikationen**

Bus Typ 2-Draht (M-bus) Protokoll EN13757-3

Übertragungsrate 300, 600, 1200, **2400** (Standard), 4800, 9600

Parität Gerade (Even; unveränderlich bzw. von Werk aus fest)

Reichweite ≤1000m

Downlink Signal Master zu Slave, Spannungsmodulation Uplink Signal Slave zu Master, Strommodulation

Max. Anzahl Busteilnehmer 64 pro Bus\*

Standardlast 1

# 5.7 Modbus® Kommunikation Spezifikationen

Bus Typ RS485 (twisted-pair Kabel; verdrillte Adernpaare)

Protokoll Modbus RTU mit 16 Bit CRC

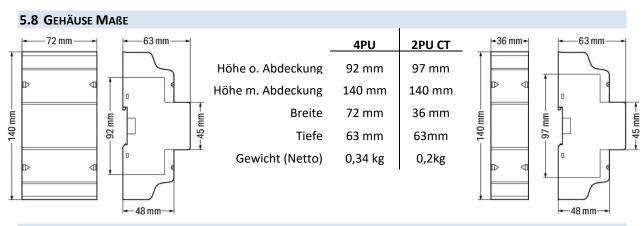
Übertragungsrate 1200, 2400, 4800, **9600 (Standard)**, 19200, 38400, 57600 and 115200

Parität Gerade (Even; Standard), Keine (None), Ungerade (Odd)

Reichweite ≤1000m Max. Anzahl Zähler im Bus 64 pro Bus\*

<sup>\*</sup>maximale Anzahl der Zähler ist abhängig vom Konverter, der Baudrate (je höher die Baudrate, desto kleiner die Anzahl der verwendbaren Zähler) und den Umständen, unter denen die Zähler installiert werden.





#### 5.9 ANSCHLUSSTECHNIK

Klemmentechnik Push-in CAGE CLAMP®

Betätigungsart Hebel

WAGO Serie 2616

Eindrähtige Leiter  $0.75 \dots 16 \text{ mm}^2 / 18 \dots 4 \text{ AWG}$ Feindrähtige Leiter  $0.75 \dots 25 \text{ mm}^2 / 18 \dots 4 \text{ AWG}$ 

Feindrähtige Leiter mit Aderendhülse 0.75 ... 16 mm<sup>2</sup>

und Kunstoffkragen

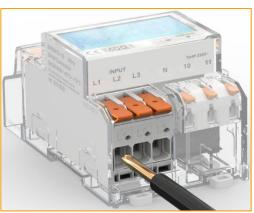
WAGO Serie 2604

Eindrähtige Leiter  $0.2 \dots 4 \text{ mm}^2 / 24 \dots 12 \text{ AWG}$ Feindrähtige Leiter  $0.2 \dots 4 \text{ mm}^2 / 24 \dots 12 \text{ AWG}$ 

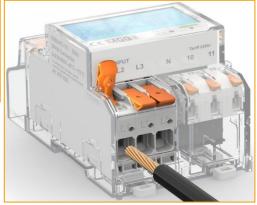
Feindrähtige Leiter mit Aderendhülse 0.25 ... 2.5 mm²

und Kunstoffkragen

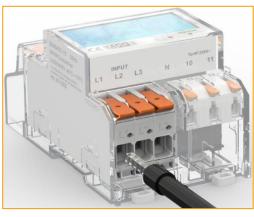
Die Push-in-Technik kann für eindrähtige Leiter, feindrähtige Leiter und feindrähtige Leiter mit Aderendhülse verwendet werden. Bei feindrähtigen Leitern müssen die Hebel zum Anschluss geöffnet werden.



Anschlussbild: eindrähtige Leiter



Anschlussbild: feindrähtige Leiter



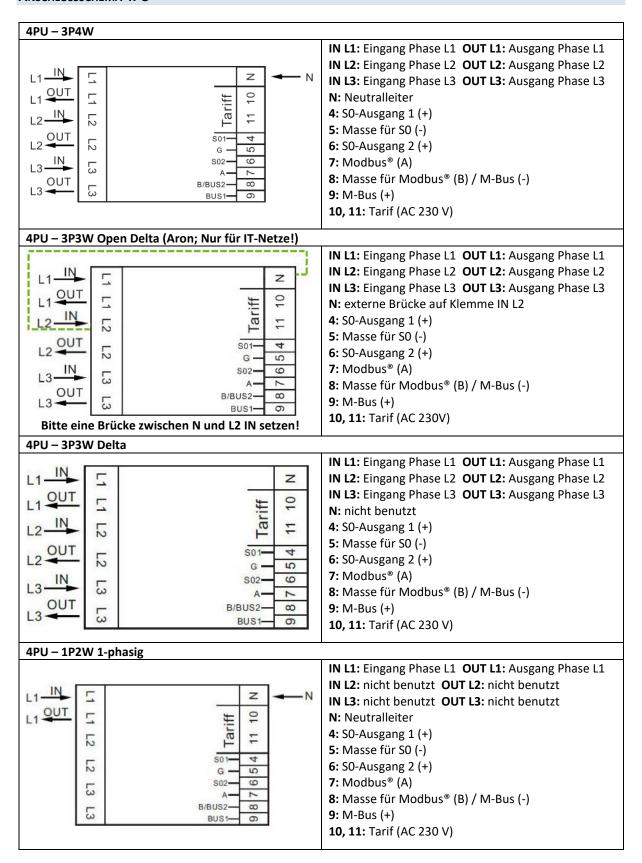
Anschlussbild: feindrähtige Leiter mit

Aderendhülse



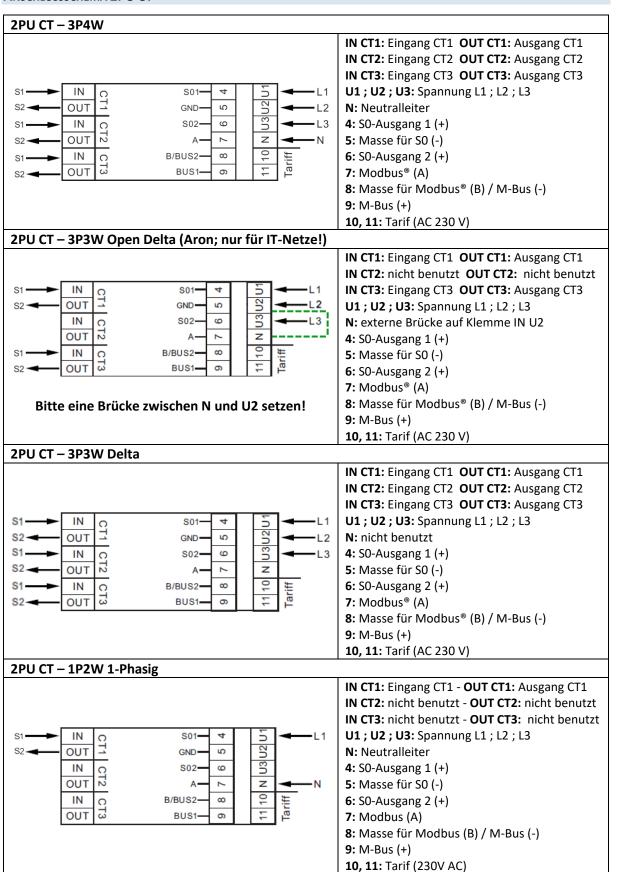
#### 5.10 SCHALTUNGSARTEN

#### **ANSCHLUSSSCHEMA 4PU**





#### **ANSCHLUSSSCHEMA 2PU CT**





#### **6 INSTALLATION**

# Achtung



- Schalten Sie alle Versorgungsquellen des Energiezählers und der daran angeschlossenen Geräte aus und sichern Sie diese gegen Wiedereinstchalten ab, bevor Sie an der Anlage Arbeiten.
- Kontrollieren Sie die Spannung mithilfe eines Messgerätes, um sicher zu stellen, dass die Anlage Spannungsfrei ist.

#### Warnung



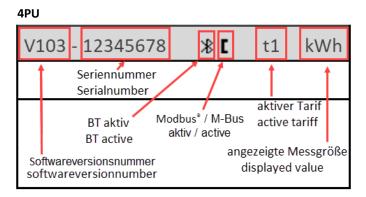
- Die Installation sollte von qualifiziertem Personal durchgeführt werden, das mit den geltenden Vorschriften und Bestimmungen vertraut ist.
- Verwenden Sie für die Installation des Geräts isoliertes Werkzeug.
- Eine Sicherung, thermische Trennung oder ein einpoliger Schutzschalter sollte an der Versorgungsleitung und nicht am Nullleiter angebracht werden.
- Die Anschlussleitung, die das Gerät mit dem äußeren Stromkreis verbindet, sollte gemäß den örtlichen Vorschriften für den maximalen Strom der im Stromkreis verwendeten Sicherung oder anderer Überstromschutzvorrichtungen bemessen sein.
- An den Zuleitungen sollte eine externe Sicherung oder ein Leistungsschutzschalter installiert werden, mit dem der Zähler und die Geräte zur Energieversorgung getrennt werden. Es wird empfohlen, diese Sicherung oder Leistungsschutzschalter in der Nähe des Zählers zu platzieren, da dies für den Bediener bequemer ist. Sowohl die Sicherung als auch der Leistungsschutzschalter muss den Spezifikationen der elektrischen Auslegung des Gebäudes und allen örtlichen Vorschriften entsprechen.
- Eine externe Sicherung oder thermische Abschaltung, die als Überstromschutzvorrichtung für den Zähler verwendet wird, muss auf den versorgungsseitigen Leitungen installiert werden. Es wird empfohlen, diese Schutzvorrichtung auch in der Nähe des Zählers zu platzieren, um dem Bediener die Arbeit zu erleichtern. Die Überstromschutzeinrichtung muss den Spezifikationen der elektrischen Auslegung des Gebäudes und allen örtlichen Vorschriften entsprechen.
- Dieser Zähler kann in Innenräumen oder im Freien in einem Zählerkasten installiert werden, der entsprechend den örtlichen
   Vorschriften und Gesetzen ausreichend geschützt ist.
- Um Manipulationen zu verhindern, kann ein Gehäuse mit einem Schloss oder einer ähnlichen Vorrichtung verwendet werden. Weiterhin können die Abdeckkappen der Klemmstellen mit Plomben versiegelt werden.
- Der Zähler muss ...an einer feuerfesten Wand installiert werden.
- ...an einem gut belüfteten und trockenen Ort installiert werden.
- ...in einem Schutzkasten installiert werden, wenn das Messgerät Staub oder anderen Verunreinigungen ausgesetzt ist.
- Der Zähler ist für die Montage auf DIN-Tragschienen gemäß EN 60715 entwickelt worden.
- Falls der Zähler in einem Bereich mit häufigen Überspannungen z. B. durch Gewitter, Schweißgeräte, Wechselrichter usw. installiert wird, muss der Zähler mit einem Überspannungsschutzgerät geschützt werden.
- Das Gerät sollte sofort nach der Installation verplombt werden, um Manipulationen zu verhindern.

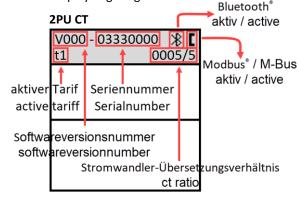


#### 7 BETRIEB

#### 7.1 DISPLAY TEIL 1 (MID-RELEVANT)

Die Teil 1 des Displays zeigt die MID-relevanten Werte wie Softwareversionsnummer, Zählerseriennummer, den CRC-Code, den aktuellen Tarif und die Einheit der MID-relevanten Messeinheiten (kWh). Die Zählerseriennummer und CRC-Code werden alle 10 Sekunden im Wechsel angezeigt. Wenn die Bluetooth®-Kommunikation aktiviert ist, wird das Bluetooth®-Symbol angezeigt. Wenn die Modbus®- oder M-Bus-Kommunikation aktiviert ist, wird das mit einer eckigen Klammer auf dem Display angezeigt.





#### 7.2 DISPLAY TEIL 2 (MID-RELEVANT)

Teil 2 des Displays zeigt die MID-relevanten Messwerte an.

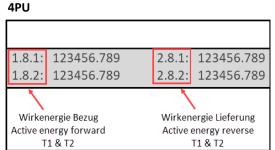
Die OBIS-Codes dienen zur Kennzeichnung der entsprechenden Messwerte:

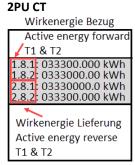
#### Bezugsrichtung:

- 1.8.1: Positive Wirkenergie in Tarif 1
- 1.8.2: Positive Wirkenergie in Tarif 2
- 1.8.3: Positive Wirkenergie in Tarif 3
- 1.8.4: Positive Wirkenergie in Tarif 4

#### Lieferrichtung:

- 2.8.1: Negative Wirkenergie in Tarif 1
- 2.8.2: Negative Wirkenergie in Tarif 2
- 2.8.3: Negative Wirkenergie in Tarif 3
- 2.8.4: Negative Wirkenergie in Tarif 4

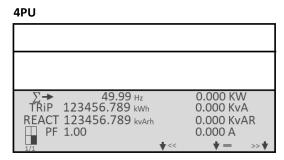


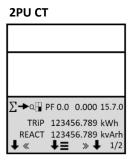


Die Tarifwerte werden im Wechsel angezeigt, T1 und T2, T3 und T4 zusammen angezeigt. Der Zähler hat eine 6+3-stellige kWh-Anzeige. Bei Erreichen von 999999,999 geht dieser Wert zurück auf 000000,000.

#### 7.3 DISPLAY TEIL 3 (NICHT MID RELEVANT)

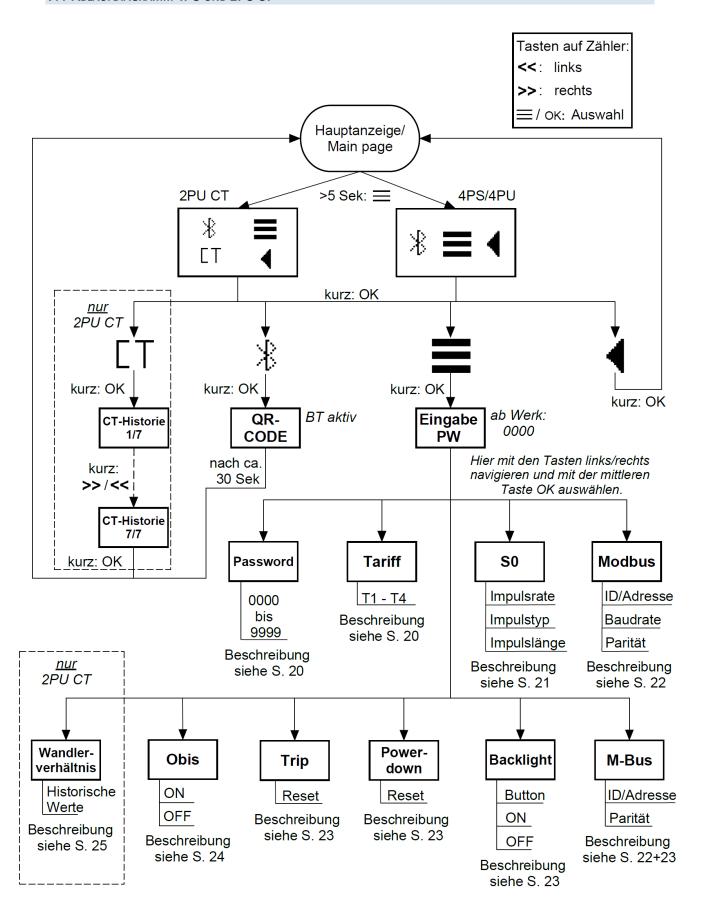
Teil 3 des Displays zeigt die nicht MID-relevanten Daten wie Stromrichtung, Tageszähler, Leistungsfaktor, aktueller Quadrant, Frequenz, Spannung, Strom, Wirk-, Schein- und Blindleistung. Die Anzeigeseiten können durch die kapazitiven Touch-Tasten, auf der Vorderseite des Messgerätes, gewechselt werden. (Total - L1 - L2 - L3.) Weiterhin ändern sich die OBIS-Codes und Einheiten, sobald der Zähler eine andere Stromflussrichtung erkennt oder wenn der Zähler in einen anderen Quadranten wechselt. Eine Auflistung der gesamten OBIS-Codes und deren Bedeutung finden Sie auf Seiten 23 und 24.







#### 7.4 ABLAUFDIAGRAMM 4PU UND 2PU CT

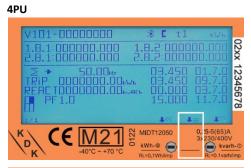




#### 7.5 BEDIENUNG ÜBER DIE TASTEN

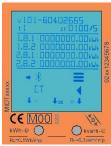
Auf der Vorderseite der Zähler befinden sich drei Tasten, die mit einer grünen Linie gekennzeichnet sind. Um in den Einstellungsmodus zu gelangen, drücken und halten Sie die mittlere Taste für > 5 Sekunden.

Es erscheint folgende Displayanzeige:









# 7.6 BLUETOOTH®

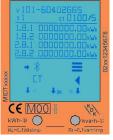
Wenn die Pfeile >> auf das Bluetooth®-Symbol zeigen, drücken Sie die mittlere Taste:

4PU





2PU CT



Nun ist die Bluetooth®-Schnittstelle des Zählers aktiviert und bereit für die Kommunikation mit der KDK Meter Configurator App. Um die Verbindung mit dem Zähler aufzubauen, scannen Sie den QR-Code mit der App oder durchsuchen Sie die Bluetooth®-Umgebung in dem Sie entsprechenden Menüpunkt in der App wählen.

Wenn eine Bluetooth®-Verbindung aufgebaut ist, wird das Bluetooth®-Symbol auf dem Display angezeigt:

(Genauere Beschreibung zu der App unter Anhang 4 – Bluetooth®)











#### 7.7 MÖGLICHE EINSTELLUNGEN ÜBER DIE TASTEN

Die Einstellungen können auch über die sensitiven Tasten auf der Vorderseite des Messgeräts vorgenommen werden. Wechseln Sie mit der linken und rechten Taste durch die Optionen. Bestätigen Sie die Einstellung mit der mittleren Taste. Wählen Sie das Menüsymbol (3 waagerechte Striche), um in das Einstellungsmenü zu gelangen:

Um Zugang zum Einstellungsmenü zu erhalten, geben Sie das 4-stellige Passwort ein (Werksseitig auf 0000).

Bestätigen Sie jede Ziffer (0-9) mit drücken der mittleren Taste:

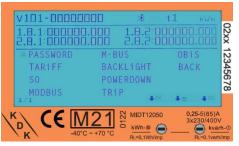
Nach korrekter Eingabe des Passwortes gelangen Sie in das Einstellungsmenü:













# 7.8 MENÜPUNKT: PASSWORT

Die Einstellungen über die Tasten sind anhand eines Passwortes geschützt. Dieses Passwort ist ebenfalls relevant für die Einstellungen über Bluetooth®. Werksseitig ist das Passwort 0000. Das Passwort kann nur über die Tasten geändert werden.



4PU



2PU CT



#### 7.9 MENÜPUNKT: TARIF

Im Auslieferungszustand ist der Tarif 1 gewählt. Tarif 2 kann zusätzlich durch anlegen einer Spannung (AC 230 V) zwischen den Klemmenstellen 10 (Neutralleiter) und 11 (Außenleiter) ausgewählt werden. Wahlweise können die Tarife via App eingestellt werden. Die Energiewerte aller Tarife werden in dem mittleren Bereich des Displays angezeigt.

# 4PU







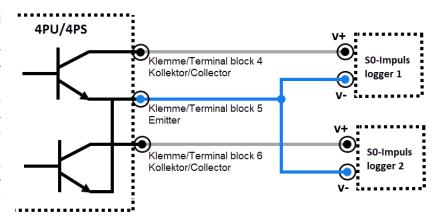
#### 7.10 MENÜPUNKT: SO-IMPULSE – EINSTELLUNG DER IMPULSWERTIGKEIT

Der Energiezähler ist mit zwei konfigurierbaren Impulsausgängen (vorwärts und rückwärts; aktiv und reaktiv) ausgestattet, die vom inneren Stromkreis getrennt sind. Der Zähler erzeugt Impulse auf Basis gemessenen Energien, welche zum Zweck der Fernauslesung oder Genauigkeitsprüfung dienen. Die Impulsausgänge sind polaritätsabhängige Open-Collector-Transistorausgänge, die für eine korrekte Funktion mit je einer externen Spannung/Impulslogger werden versorgt müssen. anliegende Spannung der externen Spannungsquelle (Ui) darf DC 27 V nicht übersteigen. Der maximal zulässige Schaltstrom (I<sub>max</sub>) beträgt 100 mA.

Die Einstellung der Wertigkeit kann sowohl über die App als auch direkt am Zähler auf folgende Werte umgestellt werden:

**10.000 (2PU CT)** / 2.000 / **1.000 (4PU)** / 100 / 10 / 1 / 0,1 / 0,01 lmp/kWh.

Beispiel Verdrahtung der SO-Impulskontakte:







#### 7.11 MENÜPUNKT: SO-IMPULSE – EINSTELLUNG DES IMPULSTYPS

Werkseitig pulsieren die beiden Schnittstellen auf Basis der gemessenen Wirk- und Blindenergie, optional kann dies auf Basis der vorwärts und rückwärts gerichteten Wirkenergie erfolgen. Der Impulstyp kann auf "Vorwärts und Rückwärts" eingestellt werden, was bedeutet, dass die Impulsausgänge auf Basis der vorwärts und rückwärts gerichteten Wirkenergie generiert werden.

#### 4PU



#### 2PU CT



# 7.12 MENÜPUNKT: SO-IMPULSE – EINSTELLUNG DER IMPULSLÄNGE

Die werksseitig eingestellte SO-Impulslänge beträgt 30 ms. Die Einstellung der Impulslänge kann auf 2-99 ms geändert werden (abhängig von der eingestellten Impuls-wertigkeit).

#### 4PU







# 7.13 MENÜPUNKT: MODBUS® - EINSTELLUNG DER ADRESSE (ID)

Die Modbus® ID kann von 1 bis 247 eingestellt werden; die werksseitig eingestellte Modbus®-ID ist 1.

#### 4PU



#### 2PU CT



#### 7.14 MENÜPUNKT: MODBUS® - EINSTELLUNG DER BAUDRATE

Die werksseitig eingestellte Modbus®-Baudrate ist 9600 Bd. Diese kann auf folgende Werte geändert werden: 115.200 / 56.700 / 38.400 / 19.200 / 9600 / 4800 / 2400 / 1200 / 600 / 300 Bd.

#### 4PU



#### 2PU CT



# 7.15 MENÜPUNKT: MODBUS® - EINSTELLUNG DER PARITÄT

Die werksseitig eingestellte Modbus®-Parität ist Even (gerade). Diese kann auf folgende Werte geändert werden:

None (keine) / Odd (ungerade)

# 4PU



# 2PU CT



# 7.16 MENÜPUNKT: M-BUS - EINSTELLUNG DER ADRESSE (ID)

Die M-Bus-ID kann von 0 bis 250 frei eingestellt werden; werksseitig ist die M-Bus-ID auf 1 konfiguriert.

#### 4PU







#### 7.17 MENÜPUNKT: M-BUS - EINSTELLUNG DER BAUDRATE

Die werksseitig eingestellte M-Bus-Baudrate ist 2400 Bd. Diese kann auf folgende Werte geändert werden: 9600 / 4800 / 2400 / 1200 / 600 / 300 Bd.

#### 4PU



#### 2PU CT



#### 7.18 MENÜPUNKT: BACKLIGHT (HINTERGRUNDBELEUCHTUNG)

Das Messgerät ist mit einer blauen Hintergrundbeleuchtung ausgestattet. Diese kann auf Wunsch umgestellt werden auf: Dauerhaft "An", dauerhaft "Aus" oder "An" bei Tastenbetätigung.

#### 4PU



#### 2PU CT



# 7.19 MENÜPUNKT: POWER-DOWN-ZÄHLER

Der Power-down-Zähler registriert, wie oft das Messgerät aus- bzw. eingeschaltet wurde.

# 4PU



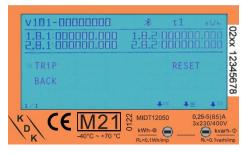
# 2PU CT



#### 7.20 MENÜPUNKT: TAGESZÄHLER

Der Zähler ist mit einem Tageszähler ausgestattet, der immer wieder auf 0 zurückgesetzt werden kann. Dieses Register läuft parallel zum Total-Energieregister.

#### 4PU







#### 7.21 MENÜPUNKT: OBIS-CODES

OBIS-Codes können verwendet werden, um die entsprechenden Messwerte zu identifizieren.

Die OBIS-Codes sind werksseitig eingeschaltet.





# 7.22 OBIS-CODES-TABELLEN

Nachfolgend sind sämtliche OBIS-Codes für beide Zähler Varianten (4PU, 2PU CT) aufgelistet. Über die Auslesung per Bluetooth® können zusätzlich noch weitere Werte ausgelesen werden (siehe nächste Seite). Nachfolgend die **OBIS-Codes** im Display:

	Werte und OBIS-Code	s die im Dis	play angezo	eigt werden
OBIS-Code	Inhalt		OBIS-Code	Inhalt
	Wirkenergie [kWh]	]		Wirkleist
1.8.1	Wirkenergie Bezug in Tarif 1		15.7.0	Totale Wirk
1.8.2	Wirkenergie Bezug in Tarif 2	]	35.7.0	Totale Wirk
1.8.3	Wirkenergie Bezug in Tarif 3		55.7.0	Totale Wirk
1.8.4	Wirkenergie Bezug in Tarif 4	]	75.7.0	Totale Wirk
2.8.1	Wirkenergie Lieferung in Tarif 1	1	1.7.0	Totale Wirk
2.8.2	Wirkenergie Lieferung in Tarif 2	]	21.7.0	Wirkleistung
2.8.3	Wirkenergie Lieferung in Tarif 3		41.7.0	Wirkleistung
2.8.4	Wirkenergie Lieferung in Tarif 4	7	61.7.0	Wirkleistung
	Blindenergie [kvarh]		2.7.0	Totale Wirkl
-	Totale Blindenergie	7	22.7.0	Wirkleistung
- Totale Blindenergie L1			42.7.0	Wirkleistung
-	Totale Blindenergie L2	]	62.7.0	Wirkleistung
-	Totale Blindenergie L3			Blindleistu
	Strom [A]	]	3.7.0	Totale Blind
11.7.0	Strom		4.7.0	Totale Blind
31.7.0	Strom L1		23.7.0	Blindleistun
51.7.0	Strom L2		43.7.0	Blindleistun
71.7.0	Strom L3		63.7.0	Blindleistun
	Spannung [V]		24.7.0	Blindleistun
32.7.0	Spannung L1		44.7.0	Blindleistun
52.7.0	Spannung L2		64.7.0	Blindleistun
72.7.0	Spannung L3			Scheinleist
Tageszäł	nler (Rückstellbares Register) [kWh]		9.7.0	Totale Schei
TRiP	Totaler Tageszähler		29.7.0	Scheinleistu
TRiP	Tageszähler L1		49.7.0	Scheinleistu
TRiP	Tageszähler L2		69.7.0	Scheinleistu
TRiP	Tageszähler L3			

OBIS-Code Inhalt		
Wirkleistung [kW]		
15.7.0 Totale Wirkleistung*		
35.7.0	Totale Wirkleistung L1*	
55.7.0	Totale Wirkleistung L2*	
75.7.0	Totale Wirkleistung L3*	
1.7.0	Totale Wirkleistung Bezug	
21.7.0	Wirkleistung Bezug L1	
41.7.0	Wirkleistung Bezug L2	
61.7.0	Wirkleistung Bezug L3	
2.7.0	Totale Wirkleistung Lieferung	
22.7.0	Wirkleistung Lieferung L1	
42.7.0	Wirkleistung Lieferung L2	
62.7.0 Wirkleistung Lieferung L3		
Blindleistung [kvar]		
3.7.0 Totale Blindleistung Bezug		
4.7.0 Totale Blindleistung Lieferung		
23.7.0 Blindleistung Bezug L1		
43.7.0	Blindleistung Bezug L2	
63.7.0	Blindleistung Bezug L3	
24.7.0	Blindleistung Lieferung L1	
44.7.0	Blindleistung Lieferung L2	
64.7.0 Blindleistung Lieferung L3		
Scheinleistung [kVA]		
9.7.0	Totale Scheinleistung	
29.7.0	Scheinleistung L1	
49.7.0	Scheinleistung L2	
69.7.0	Scheinleistung L3	

<sup>\*</sup>Diese Werte werden nur auf dem 2PU CT, dem wandlermessenden Zähler angezeigt.



Nachfolgend finden Sie die Obis-Codes, die per Bluetooth® über die App, auslesbar sind.

Zusätzliche Werte und OBIS-Codes,					
OBIS-Code Inhalt					
	Wirkenergie [kWh]				
1.8.0	Wirkenergie Bezug				
15.8.0	Totale Wirkenergie				
15.8.1	Totale Wirkenergie T1				
15.8.2	Totale Wirkenergie T2				
15.8.3	Totale Wirkenergie T3				
15.8.4	Totale Wirkenergie T4				
35.8.0	Totale Wirkenergie L1				
55.8.0	Totale Wirkenergie L2				
75.8.0	Totale Wirkenergie L3				
21.8.0	Wirkenergie Bezug L1				
41.8.0	Wirkenergie Bezug L2				
61.8.0	Wirkenergie Bezug L3				
2.8.0 Wirkenergie Lieferung					
22.8.0 Wirkenergie Lieferung L1					
42.8.0 Wirkenergie Lieferung L2					
62.8.0	Wirkenergie Lieferung L3				
Blindenergie [kvarh]					
-	Totale Blindenergie T1				
-	Totale Blindenergie T2				
- Totale Blindenergie T3					
-	Totale Blindenergie T4				
3.8.0	Blindenergie Bezug				
3.8.1	Blindenergie Bezug T1				
3.8.2	Blindenergie Bezug T2				
23.8.0 Blindenergie Bezug L1					
43.8.0 Blindenergie Bezug L2					
63.8.0 Blindenergie Bezug L3					
4.8.0 Blindenergie Lieferung					
4.8.1 Blindenergie Lieferung T1					
4.8.2	Blindenergie Lieferung T2				
24.8.0	Blindenergie Lieferung L1				
44.8.0 Blindenergie Lieferung L2					

Blindenergie Lieferung L3

64.8.0

OBIS-Code Inhalt						
Blin	Blindenergie im Quadrant 1 und 2 (Bezug)					
5.8.0 Induktive Blindenergie Bezug in Q1 (Total)						
5.8.1	Induktive Blindenergie Bezug in Q1 (T1)					
5.8.2	Induktive Blindenergie Bezug in Q1 (T2)					
5.8.3	Induktive Blindenergie Bezug in Q1 (T3)					
5.8.4	Induktive Blindenergie Bezug in Q1 (T4)					
6.8.0	Kapazitive Blindenergie Bezug in Q2 (Total)					
6.8.1	Kapazitive Blindenergie Bezug in Q2 (T1)					
6.8.2	Kapazitive Blindenergie Bezug in Q2 (T2)					
6.8.3	Kapazitive Blindenergie Bezug in Q2 (T3)					
6.8.4	Kapazitive Blindenergie Bezug in Q2 (T4)					
Blinde	energie im Quadrant 3 und 4 (Lieferung)					
7.8.0	Induktive Blindenergie Lieferung in Q3 (Total)					
7.8.1	Induktive Blindenergie Lieferung in Q3 (T1)					
7.8.2	Induktive Blindenergie Lieferung in Q3 (T2)					
7.8.3	Induktive Blindenergie Lieferung in Q3 (T3)					
7.8.4	Induktive Blindenergie Lieferung in Q3 (T4)					
8.8.0	Kapazitiv Blindenergie Lieferung in Q4 (Total)					
8.8.1	Kapazitiv Blindenergie Lieferung in Q4 (T1)					
8.8.2	Kapazitiv Blindenergie Lieferung in Q4 (T2)					
8.8.3	Kapazitiv Blindenergie Lieferung in Q4 (T3)					
8.8.4	Kapazitiv Blindenergie Lieferung in Q4 (T4)					
	Leistungsfaktor [cosφ]					
13.7.0	Leistungsfaktor					
33.7.0	Leistungsfaktor L1					
53.7.0	Leistungsfaktor L2					
73.7.0	Leistungsfaktor L3					
12.7.0	Spannung [V]					
14.7.0	Frequenz [Hz]					
C.87.0	Aktiver Tarif					

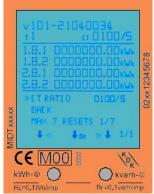
die in der Bluetooth®-Auslesung angezeigt werden:



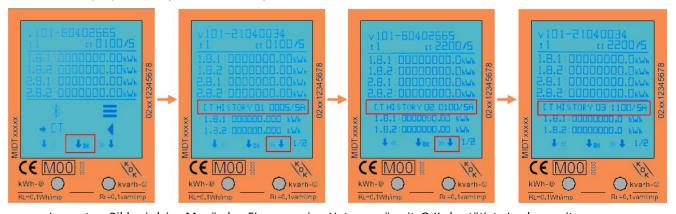
#### 7.23 EINSTELLEN DES WANDLERVERHÄLTNISSES (NUR 2PU CT)

Der Primärstrom kann auf 0001 – 9999A (bei einem Sekundärstrom von 1A) oder 0005 – 9995A (bei einem Sekundärstrom von 5A) eingestellt werden. Der Sekundärstrom kann auf /1A oder /5A eingestellt werden. Ab Werk ist ein Wandlerverhältnis von CT=5/5A voreingestellt. Der Zähler bietet im Einstellungsmenü die Möglichkeit das Wandlerverhältnis bis zu 7-mal anzupassen. Um alle Änderungen des CT-Verhältnisses aufzuzeichnen, wird ein CT-History-Register erstellt. Für jede CT-Historie gibt es ein spezifisches Register, dass das letzte Wandlerverhältnis und die letzten Energiemesswerte speichert.





Das untere Bild zeigt, dass das Wandlerverhältnis (RESETS genannt) bereits drei Mal geändert wurden. Drei Änderungen des CT-Verhältnisses erfordern drei CT-HISTORY-REGISTERS. Das sind CT HISTORY - 01 0005/5A, - 02 0100/5A und -03 1100/5A.

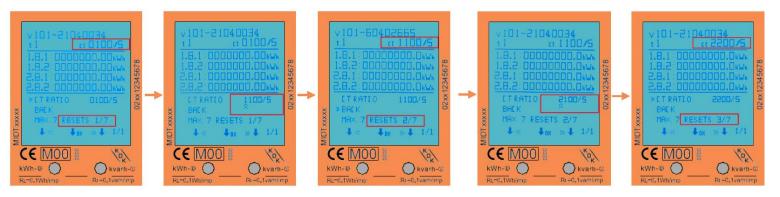


Im ersten Bild wird im Menü der Einsprung ins Untermenü mit O.K. bestätigt. In den weiteren Abbildungen werden durch Betätigen der markierten Tasten die Einträge CT HISTORY 01 - CT HISTORY 03 angezeigt. Sind weitere CT\_HISTORY-REGISTER beschrieben, sind diese durch erneutes Betätigen der rechten Taste erreichbar.

Hinweis:

CT DEFAULT: CT 0005/5

Nach dem 1.-SETZEN (RESET), von CT 0005/5 auf z.B. CT 0100/5, wird das 0005/5-Verhältnis in CT HISTORY 01: CT 0005/5 gespeichert. Der Zähler zählt aber mit der Einstellung CT 0005/5 im Modbus® und Display weiter und die Werte werden auch im Display unter CT HISTORY 01: CT 0005/5 angezeigt. Das CT-History-Register ist im Modbus®-Register 6100-619E verfügbar. Darüber hinaus werden die letzten Werte der Energiewerte (OBIS-Kennzahlen 1.8.1, 1.8.2 und 2.8.1, 2.8.2) bei jeder CT-Veränderung im DISPLAY des jeweiligen CT-Verhältnisses angezeigt. Der 7. RESET bleibt als die letzte CT-Einstellung erhalten.





Für das andere Beispiel werden die CT-Einstellungen in der folgenden Tabelle gezeigt.

Wandlerverhältnis ab Werk CT=5/5					
Anzahl CT setzen	CT aktiv	CT neue	Zählwerksstand	Historieneintrag	
0	CT <sub>5/5</sub> =5/5A		0kWh	Hist. <sub>5/5</sub> = <b>fortlaufend</b>	
				Hist.cT1= 1.111kWh → fest und unveränderlich,	
1	CT <sub>5/5</sub> =5/5A	CT <sub>1</sub> =100/5A	1.111kWh	dann fortlaufend mit dem neuen CT-Verhältnis bis	
				zur nächsten CT-Einstellung	
				Hist.cT2=2.222kWh → fest und unveränderlich,	
2	CT <sub>1</sub> =100/5A	CT <sub>2</sub> =200/5A	2.222kWh	dann fortlaufend mit dem neuen CT-Verhältnis bis	
				zur nächsten CT-Einstellung	
				Hist.ct3=3.333kWh → fest und unveränderlich,	
3	CT <sub>2</sub> =200/5A	CT <sub>3</sub> =300/5A	3.333kWh	dann fortlaufend mit dem neuen CT-Verhältnis bis	
				zur nächsten CT-Einstellung	
				Hist.cT4=4.444kWh → fest und unveränderlich,	
4	CT <sub>3</sub> =300/5A	CT <sub>4</sub> =400/5A	4.444kWh	dann fortlaufend mit dem neuen CT-Verhältnis bis	
				zur nächsten CT-Einstellung	
				Hist.ct4=5.555kWh → fest und unveränderlich,	
5	CT <sub>4</sub> =400/5A	CT <sub>5</sub> =500/5A	5.555kWh	dann fortlaufend mit dem neuen CT-Verhältnis bis	
				zur nächsten CT-Einstellung	
				Hist.cT4=6.666kWh → fest und unveränderlich,	
6	CT <sub>5</sub> =500/5A	CT6=600/5A	6.666kWh	dann fortlaufend mit dem neuen CT-Verhältnis bis	
				zur nächsten CT-Einstellung	
				Hist. <sub>CT7</sub> =7.777kWh → fest und unveränderlich,	
7	CT6=600/5A	CT7=700/5A	7.777kWh	dann fortlaufend mit dem neuen CT-Verhältnis aber	
				keine weitere CT-Einstellung ist möglich	

# Zusammenfassung zum Wandlerverhältnis:

- Es sind maximal 7 CT-RESETS möglich.
- Nach dem ersten RESET (hier SETZEN) wird das 5/5-Verhältnis in der CT-History 1 gespeichert. Dieses Register zählt immer weiter.
- Die nächsten RESETS werden in der CT-History 2-7 gespeichert und zählen beim ändern des CT's nicht weiter.
- CT-History-Register sind im Modbus®-Register 6100-619E verfügbar.



#### **FEHLERSUCHE**



- Berühren Sie bei Reparatur- und Wartungsarbeiten die Anschlussklemmen des Zählers nicht direkt mit bloßen Händen, mit Metall, blanken Drähten oder anderem leitenden Material, da dies einen elektrischen Schlag verursacht und möglicherweise zu Verletzungen, schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen kann.
- Schalten Sie alle Versorgungsquellen des Energiezählers und der an ihn angeschlossenen Geräte aus und verriegeln Sie diese nach Möglichkeit, bevor Sie die Schutzabdeckung öffnen und an ihm arbeiten.
- Schalten Sie alle Versorgungsquellen des Energiezählers und der Geräte, an die er angeschlossen ist, aus und verriegeln Sie diese, bevor Sie die Schutzabdeckung öffnen, um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden.



- Arbeiten an den Geräten dürfen ausschließlich von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden, das mit den geltenden Vorschriften und Bestimmungen vertraut ist.
- Verwenden Sie zur Wartung oder Reparatur des Messgeräts isolierte Werkzeuge.
- Stellen Sie sicher, dass die Schutzabdeckung nach der Wartung oder Reparatur wieder angebracht ist.
- Das Gehäuse ist versiegelt, die Nichtbeachtung dieser Vorschrift kann zu Schäden am Messgerät führen.

Problem	Mögliche Ursache	Überprüfung / Lösung	
Die rote Verbrauchs-LED auf der Frontseite blinkt nicht oder das Zählwerk zählt nicht hoch.	Es ist keine Last an den Zähler angeschlossen oder die Last auf der Leitung ist sehr gering.	Schließen Sie einen Verbraucher an das Messgerät an und messen Sie mit einem Messgerät z.B. Amperemeter, ob die Last vorhanden ist und die LED blinken.	
Das Zählwerk zählt nicht.	Es ist keine Last am Zähler angeschlossen.	Prüfen Sie, ob die rote Verbrauchs-LED blinkt.	
Kein Impulsausgang.	Der Impulsausgang wird nicht mit Gleichspannung versorgt. Der Impuls-ausgang ist nicht korrekt angeschlossen.	Prüfen Sie mit einem Spannungs- messgerät, ob die externe Spannungs- quelle (U <sub>i</sub> ) DC 5 - 27 V beträgt. Prüfen Sie, ob der Anschluss korrekt ist: vgl. Abschnitt 6.6.3 SO-Impulsausgang.	

Wenn keiner der oben genannten Punkte zu einer Lösung geführt haben, wenden Sie sich bitte an den technischen Support.

# **8.1 TECHNISCHER SUPPORT**

Bei Fragen zu unseren Energiezählern kontaktieren Sie bitte den technischen Support:

#### 9 ENTSORGUNG

Die Verantwortung liegt beim Hersteller:

Inepro Metering BV. Pondweg 7 2153 PK Nieuw Vennep The Netherlands





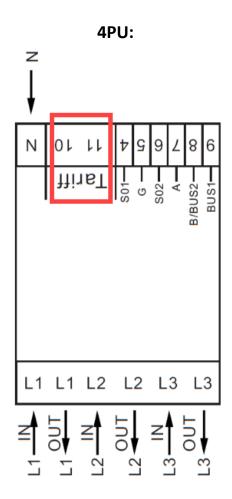


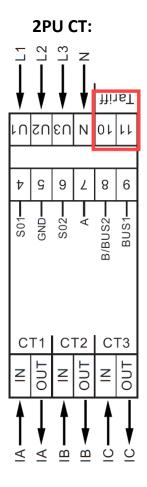
# 10 ANHANG 1 - MULTITARIFFUNKTION

Der Energiezähler kann die gemessenen Werte wahlweise verschiedenen Tarifen zuordnen. Die Tarife T1 und T2 können über eine externe Tarifumschaltung gesteuert werden.

Sobald an den Klemmen 10 und 11 eine Spannung von AC 230 V anliegt, geht der Zähler in den Tarif 2 über und schreibt die aufgenommen Messwerte in die für T2 vorgesehenen Register.

Der Neutralleiter wird auf Klemme 10 und der Außenleiter wird auf Klemme 11 angeschlossen.





#### 10.1 A1.2 UMSCHALTEN DER TARIFE AUF T3 AND T4

Die Tarife 3 und 4 können direkt am Zähler über die sensitiven Tasten oder über die Kommunikationswege Bluetooth®, Modbus® oder M-Bus aktiviert werden. Werte, die in diese Register aufgenommen werden, sind unter anderem im Bereich 2 (MID-relevanter Bereich) des Displays wiederzufinden. Die im Bereich 2 angezeigten Energiewerte sind unveränderlich und auch nicht rücksetzbar.



# 11 ANHANG 2 - M-BUS

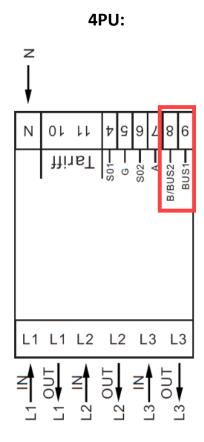
#### 11.1 KOMMUNIKATION ÜBER DIE M-BUS-SCHNITTSTELLE

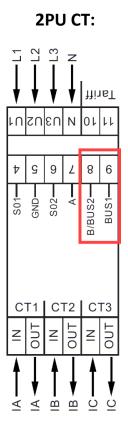
Die Zähler sind mit einem M-Bus-Anschluss ausgestattet, über den die Daten ausgelesen werden können. Das Kommunikationsprotokoll entspricht der Norm EN13757-3.

Der Zähler kann mit einem M-Bus-Master kommunizieren. Verwenden Sie die Klemmstellen 8 und 9 um die Verbindung mit dem M-Bus-Netzwerk herzustellen.

Die Werkseinstellung für den M-Bus sind folgende:

- Sekundäradresse 001
- Baudrate 2400
- 8 Datenbits
- Parität Gerade (engl. Even)
- 1 Stoppbit





Die Sekundäradresse ist auf die letzten 8 Ziffern der Seriennummer voreingestellt. Diese finden Sie auch auf der Frontseite des Zählers auf der rechten Seite senkrecht aufgedruckt. Diese Adresse auf eine gewünschte Adresse geändert werden.

Die Baudrate kann auf die Werte 9600, 4800, 2400, 1200, 600 und 300 Baud geändert werden. Daten, Parität und Stoppbit können nicht geändert werden.

Welche Register im Messgerät verwendet werden und wie die Daten zu interpretieren sind, entnehmen Sie bitte der M-Bus-Registermap auf der nächsten Seite.

Weitere detaillierte Informationen zum M-Bus finden Sie hier: www.m-bus.com



# 11.2 M-Bus-Registermap

	Inhalt	M Pus Posistos handas DIF	M Due Desister VIII	Ambusant/Baianial	Domorleus
M-Bus Befehl	innait	M-Bus-Register header DIF	M-Bus-Register VIF	Antwort/Beispiel	Bemerkung
1. REQ UD2: 10 5B <u>xx</u>					68 [data length] 68 08 [address] 72 [header]
				68 <u>xx xx</u> 68 08 <u>xx</u> 72	[datablocks] [checksum] 16
	Seriennumer			46 02 02 19	
	Hersteller-ID			CD 25	
	Version			01	Wie bei der Hauptversion der Software
	Medium	Header		02	Elektrizität
					Bei jeder Ablesung des Zählers wird diese Zahl um
	Anzahl Zugriffe			04	1 bis 255 erhöht, danach wird sie wieder zu 0
	Status			00	00 = OK 02 = Error
	Signatur			00 00	Immer 00 00
	Totale Wirkenergie Bezug	04	03	15 CD 5B 07	123456789 Wh
	Wirkenergie Bezug T1	84 10	03	15 CD 5B 07	123456789 Wh
	Wirkenergie Bezug T2	84 20	03	15 CD 5B 07	123456789 Wh
	Wirkenergie Bezug T3	84 30	03	15 CD 5B 07	123456789 Wh
	Wirkenergie Bezug T4	84 80 10	03	15 CD 5B 07	123456789 Wh
	Totale Wirkenergie Lieferung	04	83 3C	15 CD 5B 07	123456789 Wh
	Wirkenergie Lieferung T1	84 10	83 3C	15 CD 5B 07	123456789 Wh
	Wirkenergie Lieferung T2	84 20	83 3C	15 CD 5B 07	123456789 Wh
	Wirkenergie Lieferung T3	84 30	83 3C	15 CD 5B 07	123456789 Wh
	Wirkenergie Lieferung T4	84 80 10	83 3C	15 CD 5B 07	123456789 Wh
	Totale kWh (rücksetzbar)	04	83 FC 10	15 CD 5B 07	123456789 Wh
	Blindenergie Bezug	04	FB 82 73	15 CD 5B 07	123456,789 kVARh
	Blindenergie Lieferung	04	FB 82 F3 3C	15 CD 5B 07	123456,789 kVARh
	L1 Spannung	02	FD C7 FC 01	E4 59	230,12 V
Datenblock	L2 Spannung	02	FD C7 FC 02	E4 59	230,12 V
		02	FD C7 FC 03	E4 59	230,12 V
	L1 Strom	03	FD D9 FC 01	1B 87 01	100123 mA
	L2 Strom	03	FD D9 FC 02	1B 87 01	100123 mA
	L3 Strom	03	FD D9 FC 03	1B 87 01	100123 mA
	Totale Wirkleistung	03	2B	87 D6 12	1234567 W
	L1 Wirkleistung	03	AB FC 01	87 D6 12	1234567 W
	L2 Wirkleistung	03	AB FC 02	87 D6 12	1234567 W
	L3 Wirkleistung	03	AB FC 03	79 29 ED	-1234567 W
	Totale Blindleistung	03	FB 14	87 D6 12	1234,567 kVAR
	L1 Blindleistung	03	FB 94 FC 01	87 D6 12	1234,567 kVAR
	L2 Blindleistung	03	FB 94 FC 02	87 D6 12	1234,567 kVAR
	L3 Blindleistung	03	FB 94 FC 03	87 D6 12	1234,567 kVAR
	Totale Scheinleistung	03	FB 34	87 D6 12	1234,567 kVA
	Totaler Leistungsfaktor	0A	FD 3A	00 01	1,00
		03	FB 2C	37 C7 00	50,999Hz
	Tarif	09	7C 01 54	01	T1
	CT Rate (nur für CT Version)	0A	FD 3A	05 95 99	9995/5
	Checks-Summe			xx xx	<u>xx</u> 16



# 11.3 M-Bus -Schreibregister

Contents	Command part 1	Address	Command part 2	New value	Response	Remarks
Baudrate	68 03 03 68 53	01	-	BB	E5 (neu Baudrate 2400)	B8 = 300; B9 = 600; BA = 1200; BB = 2400; BC = 4800; BD = 9600
Primäradresse	68 06 06 68 53	01	51 01 7A	01	E5 (neue ID 01)	000 - 250 HEX-Format
Sekundäradresse	68 09 09 68 53	01	51 0C 79	15 01 23 45	E5 (neue Addresse 1501 2345)	4 Bytes BCD-Format
Tarif	68 08 08 68 53	01	51 09 7C 01 54	02	E5 (Tarif 2)	T1 = 01 ; T2 = 02 ; T3 = 03 ; T = 04
SO Rate	68 0A 0A 68 53	01	51 0C FD 3A	00 00 01 00	E5 (S0 Rate 100)	10.000 / 2.000 / 1.000 / 100 / 10 / 1 / 0,1 / 0,01
Rücksetzbares Register (kWh)	68 09 09 68 53	01	51 0C 04	00 00 00 00	E5	Wert wird ignoriert, wird immer zurückgesetzt auf 0
Reset Power-down Zähler	68 08 08 68 53	01	51 0A FD 60	00 00	E5	Wert wird ignoriert, wird immer zurückgesetzt auf 0

SND NKE	10 40	01	-	-	_	Kann an die primäre oder sekundäre Adresse gesendet werden und setzt alle Kommunikationswerte zurück
---------	-------	----	---	---	---	---

Slave über Sekundäradressierung auswählen	Seriennummer	Hersteller ID	Version der Generation	Medium
68 0B 0B 68 53 FD 52	aa aa aa	bb bb	сс	dd
Input	01 00 07 13	CD 25	01	02
Remarks	13070001	-	Major version of the software	Electricity



# 12 ANHANG 3 - MODBUS

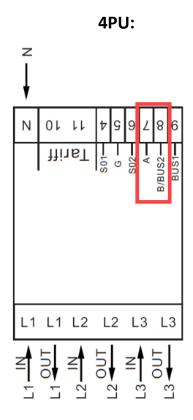
#### 12.1 KOMMUNIKATION ÜBER DIE MODBUS®-SCHNITTSTELLE

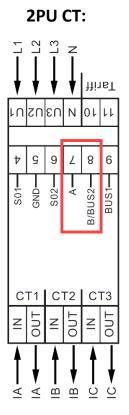
Der Energiezähler kann mit Modbus®-Master-Geräten in einem RS485-Netzwerk kommunizieren. Verwenden Sie die Klemmstellen 7 und 8 für die Verbindung mit dem RS-485-Netzwerk.

Nachfolgend die werksseitig eingestellten Modbus®-Parameter:

- Modbus®-Adresse 001
- Baudrate 9600
- 8 Datenbits
- Parität Gerade (engl. Even)
- 1 Stoppbit

Die Baudrate kann auf die Werte 115200, 56700, 38400, 19200, 9600, 4800, 2400, 1200, 600 und 300 geändert werden. Die Parität kann auf Keine (None) oder Ungerade (Odd) eingestellt werden. Daten- und Stoppbit können nicht verändert werden.





Wenn Sie das Messgerät zu Testzwecken über einen seriellen Konverter (RS-485) anschließen, beachten Sie bitte, dass aufgrund der nicht vollständigen Implementierung der Modbus®-Infrastruktur ein zusätzlicher Widerstand (120 Ohm/ 0,25 Watt) zwischen den Klemmen (7 und 8) auf der Messgeräteseite gelegt werden muss.

Welche Register im Zähler verwendet werden und wie die Daten zu interpretieren sind, entnehmen Sie bitte der Modbus®-Registermap auf den nächsten Seiten.

Weitere Informationen zu Modbus® finden Sie hier:

Physikalisch: http://www.modbus.org/docs/Modbus over serial line V1 02.pdf

Protokoll: http://www.modbus.org/docs/Modbus Application Protocol V1 1b3.pdf



# 12.2 MODBUS®-REGISTERMAP

Reg. addresse	e Inhalt	Funktionscode	Länge	Einheit	Datentyp
4000	Seriennummer	03	2	-	HEX
4002	Zählercode	03	1	-	HEX
	4PU: 1111 - 4PS: 1112 - 2PCT: 1113				
4003	Modbus®-ID	03	1	-	Signed
4004	Baudrate	03	1	-	Signed
	1: 300 - 2: 600 - 3: 1200 - 4: 2400				
	5: 4800 - 6: 9600 - 7: 19200 - 8: 38400				
	9: 57600 - 10: 115200				
4005	Protokolversion	03	2	-	Float ABCD
4007	Softwareversion	03	2	-	Float ABCD
4009	Hardwareversion	03	2	-	Float ABCD
4000	7"1.1	02	1		C:I
400B	Zähler Ampere	03	1	A	Signed
4000	CT-Verhältnis	02	1	^	LIEV
400C	CI-VEITIAIUIIS	03	1	A	HEX
400D	S0-Impulsrate	03	2	imp/kWh	Float ABCD
700D	30 mipulstate	03		IIIIp/KvvII	I loat ABCD
400F	Combinations-Code	03	1	-	Signed
4001	1: nur Bezug - 2: nur Lieferung	03	+		Signed
	3: Bezug + Lieferung - 4: Bezug - Lieferung				
	5: Bezug - Lieferung (10)				
4010	LCD Rollierzeit	03	1	sec.	HEX
4011	Parität	03	1	-	Signed
	1: even - 2: none - 3: odd				
4012	L1 Stromrichtung	03	1	-	ASCII
	F: Bezug - R: Lieferung				
4013	L2 Stromrichtung	03	1	-	ASCII
	F: Bezug - R: Lieferung				
4014	L3 Stromrichtung	03	1	-	ASCII
	F: Bezug - R: Lieferung				
4016	Power-down-Zähler	03	1	-	Signed
4017	Aktueller Quadrant	03	1	-	Signed
4010	11 Overdusest	02	1		Signed
4018	L1 Quadrant	03	1	-	Signed
4019	L2 Quadrant	03	1		Signed
4019	LZ Quadrant	03	1	-	Signed
401A	L3 Quadrant	03	1	-	Signed
.027	25 Quadrant				0.8.100
401B	Checksumme	03	2	-	HEX
401D	Actives-Statuswort	03	2	-	HEX
401F	CT-Verhältnis	03	2	А	Signed
	9995 005 = 9995/5				
4021	S0-Impulsbreite	03	2	ms	Signed
	Wert zwischen 2-99 ms				
4022	S0-Impuls Typ	03	1	-	HEX
	1: Wirkenergie und Blindenergie				
4023	2: Bezug & Lieferung Check-Summe 2 (nicht relevant)	03	2	-	HEX
7023	Check-Junime 2 (mont relevant)	03		+	IILA
4025	Reserviert für spätere Anpassungen	-	1	-	-
7023	neserviert für spatere Anpassungen		1		
4026	Datantyn	02	1		Signod
4020	Datentyp	03	1	+	Signed
	1: Standard - 2: Integer				



4027	Reserviert für spätere Anpassungen	-	4	-	-
4032	Bildschirmrichtung	03	1	-	Signed
	0: Standard - 1: um 180° gedreht				
4033	OBIS-Code ON/OFF	03	1	-	Signed
	0: OFF - 1: ON				

Reg. addresse	Inhalt	Functionscode	Länge	Einheit	Datentyp
5000	Spannung*	03	2	V	Float ABCD
5002	L1 Spannung	03	2	V	Float ABCD
5004	L2 Spannung	03	2	V	Float ABCD
3001	LE Spannang	03		-	TIOUT ABOB
5006	L3 Spannung	03	2	V	Float ABCD
5008	Freqeunz	03	2	Hz	Float ABCD
500A	Strom*	03	2	Α	Float ABCD
30071	3000	03			TIOUTABEB
500C	L1 Strom	03	2	А	Float ABCD
500E	L2 Strom	03	2	Α	Float ABCD
5010	L3 Strom	03	2	A	Float ABCD
3010	L3 300011	03		A	TIOAL ABCD
5012	Totale Wirkleistung	03	2	kW	Float ABCD
5014	L1 Wirkleistung	03	2	kW	Float ABCD
5016	L2 Wirkleistung	03	2	kW	Float ABCD
3010	LZ WII KIEISTUII g	03		KVV	TIOUT ADED
5018	L3 Wirkleistung	03	2	kW	Float ABCD
501A	Totale Blindleistung	03	2	kvar	Float ABCD
501C	L1 Blindleistung	03	2	kvar	Float ABCD
3010	LI Billidieistung	03		Kvai	TIOAL ADED
501E	L2 Blindleistung	03	2	kvar	Float ABCD
5020	L3 Blindleistung	03	2	kvar	Float ABCD
5022	Totale Scheinleistung	03	2	kVA	Float ABCD
3022	Totale Schemeistung	03		KVA	TIOUT ABEB
5024	L1 Scheinleistung	03	2	kVA	Float ABCD
5026	L2 Scheinleistung	03	2	kVA	Float ABCD
5028	L3 Scheinleistung	03	2	kVA	Float ABCD
3020	LS Scheimeistung	03		KVA	TIOUT ADED
502A	Leistungsfaktor	03	2	-	Float ABCD
502C	L1 Leistungsfaktor	03	2	-	Float ABCD
502E	L2 Leistungsfaktor	03	2	_	Float ABCD
JUZE	LL LOSTANGSTUREO				TIOUT ABOU
5030	L3 Leistungsfaktor	03	2	-	Float ABCD
5032	L1-L2 Spannung	03	2	V	Float ABCD
5034	L1-L3 Spannung	03	2	V	Float ABCD
JU34	rr-ra ahammik	03	2	V	TIOAL ABCD
5036	L2-L3 Spannung	03	2	V	Float ABCD



Reg. addresse	Inhalt	Functionscode	Länge	Einheit	Datentyp
6000	Totale Wirkenergie	03	2	kWh	Float ABCD
6002	T1 Totale Wirkenergie	03	2	kWh	Float ABCD
6004	T2 Totale Wirkenergie	03	2	kWh	Float ABCD
6006	L1 Totale Wirkenergie	03	2	kWh	Float ABCD
6008	L2 Totale Wirkenergie	03	2	kWh	Float ABCD
600A	L3 Totale Wirkenergie	03	2	kWh	Float ABCD
600C	Wirkenergie Bezug	03	2	kWh	Float ABCD
600E	T1 Wirkenergie Bezug	03	2	kWh	Float ABCD
6010	T2 Wirkenergie Bezug	03	2	kWh	Float ABCD
6012	L1 Wirkenergie Bezug	03	2	kWh	Float ABCD
6014	L2 Wirkenergie Bezug	03	2	kWh	Float ABCD
6016	L3 Wirkenergie Bezug	03	2	kWh	Float ABCD
6018	Wirkenergie Lieferung	03	2	kWh	Float ABCD
601A	T1 Wirkenergie Lieferung	03	2	kWh	Float ABCD
601C	T2 Wirkenergie Lieferung	03	2	kWh	Float ABCD
601E	L1 Wirkenergie Lieferung	03	2	kWh	Float ABCD
6020	L2 Wirkenergie Lieferung	03	2	kWh	Float ABCD
6022	L3 Wirkenergie Lieferung	03	2	kWh	Float ABCD
6024	Totale Blindenergie	03	2	kvarh	Float ABCD
6026	T1 Totale Blindenergie	03	2	kvarh	Float ABCD
6028	T2 Totale Blindenergie	03	2	kvarh	Float ABCD
602A	L1 Totale Blindenergie	03	2	kvarh	Float ABCD
602C	L2 Totale Blindenergie	03	2	kvarh	Float ABCD
602E	L3 Totale Blindenergie	03	2	kvarh	Float ABCD
6030	Blindenergie Bezug	03	2	kvarh	Float ABCD
6032	T1 Blindenergie Bezug	03	2	kvarh	Float ABCD
6034	T2 Blindenergie Bezug	03	2	kvarh	Float ABCD
6036	L1 Blindenergie Bezug	03	2	kvarh	Float ABCD
6038	L2 Blindenergie Bezug	03	2	kvarh	Float ABCD
603A	L3 Blindenergie Bezug	03	2	kvarh	Float ABCD
603C	Blindenergie Lieferung	03	2	kvarh	Float ABCD
603E	T1 Blindenergie Lieferung	03	2	kvarh	Float ABCD
6040	T2 Blindenergie Lieferung	03	2	kvarh	Float ABCD



6042	L1 Blindenergie Lieferung	03	2	kvarh	Float ABCD
6044	L2 Blindenergie Lieferung	03	2	kvarh	Float ABCD
6046	L3 Blindenergie Lieferung	03	2	kvarh	Float ABCD
6048	Tarif	03	1	-	Signed
6049	Rücksetzbarer Tagesregister	03	2	kWh	Float ABCD
604B	T3 Totale Wirkenergie	03	2	kWh	Float ABCD
604D	T4 Totale Wirkenergie	03	2	kWh	Float ABCD
604F	T3 Bezug Wirkenergie	03	2	kWh	Float ABCD
6051	T4 Bezug Wirkenergie	03	2	kWh	Float ABCD
6053	T3 Lieferung Wirkenergie	03	2	kWh	Float ABCD
6055	T4 Lieferung Wirkenergie	03	2	kWh	Float ABCD
6057	T3 Totale Blindenergie	03	2	kvarh	Float ABCD
6059	T4 Totale Blindenergie	03	2	kvarh	Float ABCD
605B	T3 Bezug Blindenergie	03	2	kvarh	Float ABCD
605D	T4 Bezug Blindenergie	03	2	kvarh	Float ABCD
605F	T3 Lieferung Blindenergie	03	2	kvarh	Float ABCD
6061	T4 Lieferung Blindenergie	03	2	kvarh	Float ABCD
6063	Bezug Induktive Blindenergie in Q1 (total)	03	2	kvarh	Float ABCD
6065	Bezug Induktive Blindenergie in Q1 (T1)	03	2	kvarh	Float ABCD
6067	Bezug Induktive Blindenergie in Q1 (T2)	03	2	kvarh	Float ABCD
6069	Bezug Induktive Blindenergie in Q1 (T3)	03	2	kvarh	Float ABCD
606B	Bezug Induktive Blindenergie in Q1 (T4)	03	2	kvarh	Float ABCD
606D	Bezug kapazitive Blindenergie in Q2 (total)	03	2	kvarh	Float ABCD
606F	Bezug kapazitive Blindenergie in Q2 (T1)	03	2	kvarh	Float ABCD
6071	Bezug kapazitive Blindenergie in Q2 (T2)	03	2	kvarh	Float ABCD
6073	Bezug kapazitive Blindenergie in Q2 (T3)	03	2	kvarh	Float ABCD
6075	Bezug kapazitive Blindenergie in Q2 (T4)	03	2	kvarh	Float ABCD
6077	Lieferung Induktive Blindenergie in Q3 (total)	03	2	kvarh	Float ABCD
6079	Lieferung Induktive Blindenergie in Q3 (T1)	03	2	kvarh	Float ABCD
607B	Lieferung Induktive Blindenergie in Q3 (T2)	03	2	kvarh	Float ABCD
607D	Lieferung Induktive Blindenergie in Q3 (T3)	03	2	kvarh	Float ABCD
607F	Lieferung Induktive Blindenergie in Q3 (T4)	03	2	kvarh	Float ABCD
6081	Lieferung kapazitive Blindenergie in Q4 (total)	03	2	kvarh	Float ABCD
6083	Lieferung kapazitive Blindenergie in Q4 (T1)	03	2	kvarh	Float ABCD



6085	Lieferung kapazitive Blindenergie in Q4 (T2)	03	2	kvarh	Float ABCD
6087	Lieferung kapazitive Blindenergie in Q4 (T3)	03	2	kvarh	Float ABCD
			_		
6089	Lieferung kapazitive Blindenergie in Q4 (T4)	03	2	kvarh	Float ABCD
				1111	
608B	Rücksetzbarer Tagesregister L1	03	2	kWh	Float ABCD
608D	Rücksetzbarer Tagesregister L2	03	2	kWh	Float ABCD
0000	Nucksetzbarer ragesregister Lz	03		KVVII	Tioat ABCD
608F	Rücksetzbarer Tagesregister L3	03	2	kWh	Float ABCD

# 12.3 BEFEHLE ÜBER MODBUS®-KOMMUNIKATION

Reg. addresse	Inhalt	Functionscode	Länge	Einheit	Datentyp
4003	Modbus®-ID	06	1	-	Signed
Befehl:	01 06 4003	000A (neue ID: 10)	01~247 - 01 st	tandard - 00 broa	dcast
	•		1		
4004	Baudrate	06	1	-	Signed
		•	1: 300 - 2: 60	0 - 3: 1200 - 4: 24	100
Befehl:	01 06 4004 00 0	6 (neue Baudrate: 9600)	5: 4800 - 6	5: 9600 - 7: 19200	
			8: 38400 - 9:	57600 - 10: 1152	.00
400D	S0-Impulsrate	10	2	imp/kWl	Float ABCD
Befehl:	01 10 400D 0002 04	1 41 20 00 00 (neue S0: 10)	10.000 - 2.000 - 1.00	0 - 100 - 10 - 1 0	,1 - 0,01
	•		1		
4010	LCD Rollierzeit	06	1	Sekunde	n HEX
Befehl:	01 06 4010 00	25 (neue Zeit: 25 sec.)		01~30	
4011	Parität	06	1	-	Signed
Befehl:	01 06 4011 000	02 (neue Parität: none)	01: even - 0	2: none - 03: odd	
4016	Power-down Zähler	06	1	-	Signed
Befehl:		06 4016 0000		gesetzt auf 0	10.9
				.9	
6048	Tarif	06	1	1_	Signed
Befehl:		0002 (neuer Tarif: 2)		2 - 3: T3 - 4: T4	Signed
<u>DCICIII.</u>	01 00 00 10 0	JOSE (Heach Tarm E)			
6049	Rücksetzbares Tages	register 10	1	kWh	Float ABCD
Befehl:		0002 04 0000 0000		gesetzt auf 0	HOUTHBOD
<u>Deremi</u>	01 10 00 15	0002 0 1 0000 0000	Zaraci	igesetzt dar o	
4021	Pulsbreite	06	1	ms	Signed
Befehl:		30 (neue Breite: 30ms)		2~99 ms	Signed
<u>DCICIII.</u>	01 00 4021 00.	oo (nede breite: 50ms)			
4022	Dulatura	06	1	1	Signed
Befehl:	<u>Pulstyp</u>	06 4022 0002		ard & reverse	Signed
<u>bereni:</u>		ng: Bezug und Lieferung)	2 - 101W	ald & reverse	
	(Trodo Embrona	19. Dezag and 2.0.0. ang)	<u> </u>		
4026	Datentyp	06	1	-	Signed
Befehl:		neue Einstellung: integer)		dard, 2 = Integer	_
<u></u>	31 00 1020 0002 (	Emoterialig: meeger j	1 – 5tano	Integer	
4032	Bildschirmrichtung	06	1	I_	Signed
Befehl:		06 4032 0001		1: um 180° gedre	
<u>DCCCIII.</u>		lung: um 180° drehen)	o. standaru - 1	i. aiii 100 geale	TIC .
	1		1		
4033	OBIS-Code ON/OFF	06	1	0 =	Signed
Befehl:		neue Einstellung: OBIS ON)		OFF - 1: ON	1 3
DCICIII.	01 00 T033 0001 (I	icac Enistellarig. Obi5 ON)	0. 0	/ 1 1. ON	



# 13 ANHANG 4 - BLUETOOTH®

Alle Push-in-CAGE CLAMP® Zähler sind in der Lage, per Bluetooth® ausgelesen und konfiguriert zu werden. Der verwendete Standard ist BLE 4.2. Sie können die Smartphone-App für Android und IOS kostenlos in den jeweiligen Stores herunterladen. Die Smartphone-App finden Sie unter dem Namen "KDK Meter Manager".









Nachfolgend finden Sie einen QR-Code zu dem Erklärvideo, wie der Bluetooth aktiviert wird und die Möglichkeiten über die App:

#### 13.1 BLUETOOTH AM ZÄHLER AKTIVIEREN

Aktivieren Sie den Bluetooth an dem Energiezähler gemäß den Schritten unter 7.5 Bluetooth.

Anschließend starten Sie die Smartphone-App.







# 13.2 BLUETOOTH VERBINDUNG MIT DEM ZÄHLER

Der Energiezähler kann mit der Funktion Scan Bluetooth oder Scan QR verbunden werden.

- 1. Scan Bluetooth: Die App scannt nach allen Bluetooth-Messgeräten in der Umgebung. Wählen Sie die richtige Seriennummer für die Verbindung aus.
- 2. Scan QR: Die App öffnet die Kamera des Mobiltelefons, um den QR-Code auf dem Display des Zählers zu scannen. Sobald der Code gescannt wurde, wird das Messgerät verbunden.







# 13.3 APP - GERÄTE SEITE

Der Energiezähler ist nun mit der Smartphone-App verbunden.

Auf der Geräteseite werden der Zählertyp, die Seriennummer, die Softwareversion und die Checksummen angezeigt.





# 13.4 APP – AUSLESEN DER ZÄHLERDATEN

Sämtliche Energiewerte befinden sich unter "Energy", sowie alle Momentanwerte unter "Instantaneous". Aktualisieren Sie die Daten über den Refresh-Pfeil in der rechten oberen Ecke.

Kein Netz <b>≎</b> 09:29 <b>←</b> Energiewerte	
Totale Wirkenergie	2.49 kWh
T1 Totale Wirkenergie	2.67 kWh
T2 Totale Wirkenergie	-0.18 kWh
L1 Totale Wirkenergie	0.87 kWh
L2 Totale Wirkenergie	0.8 kWh
L3 Totale Wirkenergie	0.81 kWh
Wirkenergie Bezug	3.19 kWh
T1 Wirkenergie Bezug	3.18 kWh
T2 Wirkenergie Bezug	0.01 kWh
L1 Wirkenergie Bezug	1.18 kWh
L2 Wirkenergie Bezug	1.02 kWh
L3 Wirkenergie Bezug	1 kWh

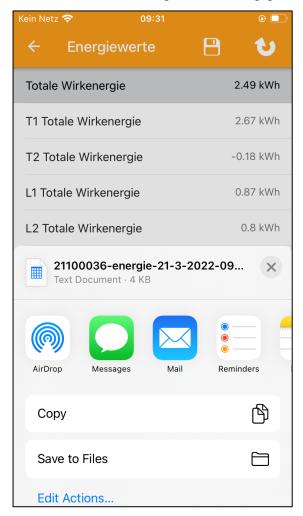
Kein Net	z <b>奈</b>	09:31	<b>@</b>
<b>←</b>	Momentar	werte	t
Spannung			0 V
L1 Spannung			234.54 V
L2 Spannung			0 V
L3 Spannung			0 V
Frequenz		49.99 Hz	
Strom		0 A	
L1 Strom		0 A	
L2 Strom		0 A	
L3 Strom		0 A	
Totale Wirkleistung		0 kW	
L1 Wirkleistung			0 kW
L2 Wirkleistung			0 kW



# 13.5 APP - SPEICHERN DER ZÄHLERDATEN

Speichern Sie die Daten über die Speicher-Diskette in der rechten oberen Ecke.

Die Daten können lokal auf dem Smartphone abgespeichert werden oder über verschiedene Kanäle wie E-Mail, Bluetooth oder anderen Programmen weitergegeben werden.



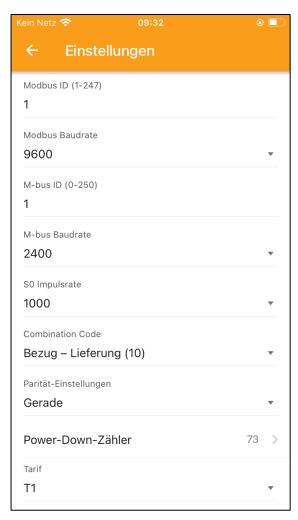


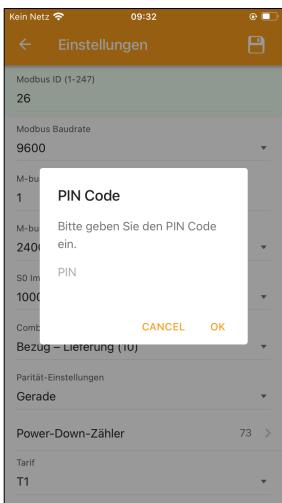
#### 13.6 APP – ÄNDERN VON ZÄHLERPARAMETER

Einstellungen können einzeln ausgewählt und/oder alle auf einmal gespeichert werden.

Wählen Sie die Einstellungen aus, die Sie verändern möchten. Die geänderten Einstellungen werden grün hinterlegt.

Speichern Sie die Werte über die Speicher-Diskette in der rechten oberen Ecke. Zunächst erscheint ein Pop-up-Menü für das Passwort. Werksseitig ist das Passwort immer 0000. Das Passwort kann nur am Zähler über die Tasten geändert werden. Nach Eingabe des richtigen Passworts werden die neuen Einstellungen im Zähler gespeichert.





# **KDK Dornscheidt GmbH**

In der Brückenwiese 7 53639 Königswinter

Vertrieb 02244/91994 – 0 Technik 02244/91994 – 47 Fax 02244/91994 – 14



info@kdk-dornscheidt.com support@kdk-dornscheidt.com www.kdk-dornscheidt.de